

## KEDUA :

Amaran Jangan Mengikuti Hawa Nafsu

فَإِنَّ أَمَّارَتِي بِالسُّوءِ مَا اتَّعَظْتُ \*\*  
مِنْ جَهْلَهَا بِنَذِيرِ الشَّيْبِ وَالْهَرَمِ  
وَلَا أَعَدَّتْ مِنْ الْفِعْلِ الْجَمِيلِ قِرَى \*\*  
ضَيْفٍ أَلَمْ بِرَأْسِي غَيْرَ مُحْتَشَمِ  
لَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ أَنِّي مَا أُوقِرُهُ \*\*  
كَتَمْتُ سِرًّا بَدَالِي مِنْهُ بِالْكَتَمِ  
مَنْ لِي بِرِدِّ جِمَاحٍ مِنْ غَوَايَتِهَا \*\*  
كَمَا يُرَدُّ جِمَاحُ الْخَيْلِ بِاللُّجْمِ

Sesungguhnya nafsu ammarah yang bertapak di  
lubuk hatiku masih belum mahu menerima  
nasihat;

Kerana kejahilnya dari peranan peringatan  
yang dibawa oleh uban dan hari tua.

Kelihatannya, diriku masih belum membuat apa-  
apa persiapan (amal soleh) untuk meraikan tetamu  
(uban);

Yang telah lama bertapak dikepalaku dan  
nampaknya tetamu itu sudah tidak mahu  
beredar dari situ.

Seandainya aku tahu bahawa aku belum dapat  
menghormati tetamu tadi (uban);

Sudah tentu uban itu akan kututupi dengan  
warna inai.

Siapakah kiranya yang dapat menolongku untuk  
mengawal keganasan nafsu;

Sepertimana kuda yang garang itu dapat  
dikawal dengan tali hidungnya.

فَلَا تَرُمْ بِالْمَعَاصِي كَسَرَ شَهْوَتِهَا \*\*  
إِنَّ الطَّعَامَ يُقْوِي شَهْوَةَ النَّهْمِ  
وَالنَّفْسُ كَالطِّفْلِ إِنْ تُهْمِلَهُ شَبَّ عَلَى \*\*  
حُبِّ الرِّضَاعِ وَإِنْ تَفْطِمَهُ يَنْفَطِمِ  
فَاصْرِفْ هَوَاهَا وَحَازِرْ أَنْ تُؤَلِّيَهُ \*\*  
إِنَّ الْهَوَى مَا تَوَلَّى يُصِمُّ أَوْ يَصِمِ  
وَرَاعِهَا وَهِيَ فِي الْأَعْمَالِ سَائِمَةٌ \*\*  
وَإِنْ هِيَ اسْتَحَلَّتِ الْمَرْعَى فَلَا تُسَمِ  
كَمْ حَسَنَتْ لَذَّةَ لِلْمَرْءِ قَاتِلَةً \*\*  
مِنْ حَيْثُ لَمْ يَدْرِ أَنَّ السُّمَّ فِي الدَّسَمِ  
وَإِخْشَ الدَّسَائِسَ مِنْ جُوعٍ وَمِنْ شَبَعٍ \*\*  
فَرُبَّ مَخْمَصَةٍ شَرٌّ مِنَ التُّخَمِ

Maka janganlah engkau sekali-kali mengharapkan nafsu itu dapat dikalahkan dengan memperturutkan kehendaknya;

Bagaikan makanan tidak akan dapat memuaskan nafsu makan, bahkan ia akan ketagihan bila diberi makan.

Dan nafsu itu seperti kanak-kanak jikalau engkau biarkan ia akan terus menyusu sampai ke tua;

Suka menyusu tetapi jika engkau berhentikan, ia akan berhenti.

Maka kendalikanlah hawa nafsumu dan jangan diberikan kesempatan kepadanya untuk menguasai engkau;

Kerana jika ia berkuasa, sudah pasti ia akan membuta dan menulikanmu.

Jagalah nafsumu baik-baik walaupun ia telah berlegar dalam ruang ketaatan;

Kerana bila ia sudah menguasai suasana ia akan memesongkan tujuan ketaatan. Maka jangan engkau lengah dari menguasainya.

Berapa banyak ia telah menipu orang. Ia menyajikan makanan yang kelihatannya segar, padahal di dalamnya ada racun yang membunuh;

Bukankah racun selalunya diletakkan pada makanan yang lemak-lemak (yang sedap-sedap).

Oleh itu curigalah kamu dari tipu helahnya, sama ada melalui lapar atau kenyang;

Kerana barangkali lapar itu lebih jahat dari kenyang.

وَاسْتَفْرِغِ الدَّمَعَ مِنْ عَيْنٍ قَدِ امْتَلَأَتْ \*\*  
مِنَ الْمَحَارِمِ وَالزَّمِ حِمْيَةَ النَّدَمِ  
وَخَالَفِ النَّفْسَ وَالشَّيْطَانَ وَاعْصِهِمَا \*\*  
وَإِنْ هُمَا مَحْضَاكَ النُّصْحَ فَاتَّهِمِ  
وَلَا تُطِيعْ مِنْهُمَا خَصْمًا وَلَا حَكَمًا \*\*  
فَأَنْتَ تَعْرِفُ كَيْدَ الْخَصْمِ وَالْحَكَمِ  
أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ مِنْ قَوْلٍ بِلاَ عَمَلٍ \*\*  
لَقَدْ نَسَبْتُ بِهِ نَسْلًا لِذِي عُقْمٍ  
أَمَرْتُكَ الْخَيْرَ لَكِنْ مَا انْتَمَرْتُ بِهِ \*\*  
وَمَا اسْتَقَمْتُ فَمَا قَوْلِي لَكَ اسْتَقِمِ  
وَلَا تَزُودْتُ قَبْلَ الْمَوْتِ نَافِلَةً \*\*  
وَلَمْ أَصِلْ سِوَى فَرَضٍ وَلَمْ أَصُمِ

Biarlah air matamu kering dari menangisi dosa,  
kerana sudah sekian lama ia kenyang;

Dengan maksiat dan tetaplah engkau menjaga  
penyesalannya (taubatnya).

Lawanlah nafsu dan syaitan dan jangan kau turuti  
keduanya;

Seandainya keduanya menasihatimu, maka  
jangan engkau hiraukan.

Jangan engkau ikuti keduanya, sama ada sebagai  
musuh atau sebagai hakim;

Kerana engkau tahu bagaimana helah musuh dan  
permainan hakim.

Aku meminta ampun akan Allah dari dosa  
perkataan yang tidak diiringi dengan amalan;

Kerana hal itu sama dengan mencari keturunan  
dengan cara berkahwin dengan orang yang  
mandul.

Dosaku terlalu berat, kerana aku menyuruh engkau  
melakukan kebaikan tetapi aku tidak  
melaksanakannya;

Dan aku menyuruh engkau supaya Istiqamah  
(tetap pendirian) tetapi aku sendiri belum tetap  
pendirian.

Duhai malangnya nasibku, bila bekalan belum  
dibuat untuk menghadapi kematian;

Dan sebenarnya aku tidak solat atau puasa  
kecuali yang wajib-wajib sahaja.